



"هذه ليست وثيقة رسمية.  
إنها تفيد لمجرد تعبئة الوثيقة الرسمية. لطلب أي من هذه التصاريح، يلزم تعبئة النموذج الرسمي باللغة الإسبانية."

طلب تصريح إقامة

- المستثمر  صاحب المبادرة  الشخص المحترف ذو التأهيل العالي
- من أجل التأهيل أو إجراء أبحاث  نتيجة الانتقال على المستوى الدولي

نوع التصريح

مبدئي

تجديد

\_ صاحب تأشيرة الدخول  
\_ صاحب تصريح بقاء بحسب النظام العام  
\_ صاحب تصريح إقامة بحسب النظام العام

\_ صاحب تصريح الإقامة للحركة على المستوى الدولي

بيانات الأجنبي/ة

جواز السفر	بطاقة الأجنبي	-	-
اللقب الأول	اللقب الثاني	أعزب <input type="checkbox"/>	متزوج <input type="checkbox"/>
الاسم	الحالة الأسرية <sup>(2)</sup>	أرمل <input type="checkbox"/>	مطلق <input type="checkbox"/>
تاريخ الميلاد <sup>(3)</sup>	الجنس <sup>(1)</sup>	منفصل <input type="checkbox"/>	الجنسية
اسم الأب	الدولة	اسم الأم	الرقم الطابق
العنوان في إسبانيا	الرمز البريدي	المحافظة	
المدينة	الهاتف المحمول	البريد الإلكتروني	
الهاتف الأرضي			

بيانات الشركة/الجهة في إسبانيا

الاسم/التسمية	بطاقة الهوية/بطاقة الأجنبي/جواز السفر	المنصب <sup>(6)</sup>	
النشاط <sup>(4)</sup>	الرقم الطابق		
العنوان الشارع/الميدان	المحافظة		
المدينة	الرمز البريدي	البريد الإلكتروني	
الهاتف الأرضي	الهاتف المحمول	المنصب <sup>(7)</sup>	
الممثل القانوني، عند انطباق هذا الأمر	بطاقة الهوية/بطاقة الأجنبي/جواز السفر		

بيانات مقدم/مقدمة الطلب<sup>(6)</sup>

الاسم/التسمية	بطاقة الهوية/بطاقة الأجنبي/جواز السفر	المنصب <sup>(7)</sup>	
العنوان الشارع/الميدان	الرقم الطابق		
المدينة	الرمز البريدي	البريد الإلكتروني	
الهاتف الأرضي	الهاتف المحمول	المنصب <sup>(7)</sup>	
الممثل القانوني، عند انطباق هذا الأمر	بطاقة الهوية/بطاقة الأجنبي/جواز السفر		

DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIONES

الاسم/التسمية	بطاقة الهوية/بطاقة الأجنبي/جواز السفر		
---------------	---------------------------------------	--	--



MINISTERIO  
DE EMPLEO  
Y SEGURIDAD SOCIAL

SECRETARÍA GENERAL DE INMIGRACIÓN  
Y EMIGRACIÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIONES

الانتقال على المستوى الدولي  
(القانون رقم 2013/14)

صاحب التصريح

العنوان في إسبانيا	الطابق	الرقم
المدينة	المحافظة	الرمز البريدي
الهاتف الأرضي	الهاتف المحمول	البريد الإلكتروني

أطلب/أوافق على أن تتم البلاغات والإشعارات بالوسائل الإلكترونية (9)

أوافق على التأكد من كافة البيانات التي تلزم لاتخاذ قرار التصريح المطلوب

.....، في يوم..... من شهر..... من سنة.....

إمضاء الطالب (9)

الإمضاء

ختم السجل
-----------

## تعليمات للتعبئة

تتم التعبئة بالأحرف اللاتينية الكبيرة بقلم جاف أسود وبأحرف الطباعة أو بالآلة الطباعة  
تقدم النسخة الأصلية ونسخة من هذا النموذج

- (1) ضع علامة عند الخانة المناسبة. فُكر / أنثى.
- (2) ضع علامة عند الخانة المناسبة. أعزب/عازبة، متزوج/ة، أرمل/ة، مطلق/ة، منفصل/ة.
- (3) قم بالتعبئة باستعمال رقمين 2 لليوم ورقمين 2 للشهر و 4 أرقام للسنة، بهذا الترتيب (السنة/الشهر/اليوم).
- (4) أشر إلى النشاط الرئيسي.
- (5) أشر إلى وظيفة العامل.
- (6) يعبأ فقط إن كان الشخص يختلف عن الطالب.
- (7) يشار إلى منصب الشخص الذي يتمتع بالتمثيل داخل الشركة، على سبيل المثال: مدير أوجد، مستشار منتدب...
- (8) يتم الإشعار من خلال المثل، بناء على ما ينص عليه المرسوم الملكي رقم 2009/1671، ويتمثل في وضع الوثيقة في المتناول في المقر الإلكتروني <https://sede.administracionespublicas.gob.es>. يتم القيام به للشخص الذي يشار إلى بياناته في بند "محل السكن لغرض إرسال الإشعارات" أو، إن لم يكن فيعشر "الطالب". من أجل الوصول إلى محتوى الوثيقة **يلزم توفر شهادة إلكترونية** على صلة ببطاقة الهوية/ بطاقة الأجنبي التي تظهر في بند "العنوان لأغراض إرسال الإشعارات". من المناسب أيضاً أن تتم تعبئة خانة "الهاتف المحمول" أو "البريد الإلكتروني" لتوفير إمكانية أن يرسل إليك إشعاراً (إعلامياً صرفاً) حينما يكون لديك إشعاراً عالق الإبلاغ به.
- (9) يقوم بالتوقيع صاحب/صاحبة العمل على طلبات تصريح الإقامة المبدئية للمحترفين ذوي التأهيل العالي أو الباحثين أو اعمال المنقولين. يقوم الأجنبي/ة بالتوقيع على باقي الطلبات.

بحسب المادة 1.5 من القانون التنظيمي 1999/15، يتم الإعلام بأن البيانات التي يقدمها المعنيون بالأمر اللازمة لاتخاذ القرار حول طلبهم ستضم إلى ملف يوجه إلى هيئات الإدارة العامة للدولة التي تتمتع بصلاحيات تتعلق بأموال الأجنبي، ويكون المسئول عنها الإدارة العامة للهجرة والإدارة العامة للشرطة ومندوبيات أو نيابات مندوبيات الحكومة. يستطيع المعني بالأمر ممارسة حق الاطلاع والتصويب والإلغاء والاعتراض لدى الهيئات المشار إليها.

يمكن نسخ النماذج الرسمية بأي وسيلة طباعة.  
وهي متوفرة، إلى جانب ما ذكر، في الوحدات المسؤولة عن إدارتها وفي الصفحة الإعلامية لوزارة العمل والضمان الاجتماعي بإنترنت  
<http://extranjeros.empleo.gob.es/es/>

نسخة مجانية. يمنع بيعها